



A:

Narendra Modi, Primer Ministro de India
Naveen Patnaik, Ministro Jefe de Odisha

CC

Sunil Kumar Bansal, Director General de la Policía, Odisha
Arun Kumar Mishra, Presidente, National Human Rights Commission
Bijoy Krishna Patel, Presidente, Odisha Human Rights Commission

Board

Binota Moy Dhamai
*Asia Indigenous Peoples Pact
(AIPP),
Thailand*

Christiana Saiti Louwa
*World Forum of Fisher People
(WFFP)
Kenya*

Irene Escorihuela Blasco
*Observatori DESC,
Spain*

Juana Toledo Pascual
*Consejo de Pueblos Wuxchtaj
Guatemala*

Maha Abdullah
*Cairo Institute for Human
Rights Studies
Tunisia*

Mary Ann Manja Bayang
*Indigenous Peoples Rights
International (IPRI)
Philippines*

Ryan Schlieff
*International Accountability
Project (IAP)
USA*

Chris Grove
Executive Director

Srinivasa Kammath, coordinador de Human Rights Defenders, National Human Rights Commission

Mary Lawlor, Relatora Especial de la ONU sobre la situación de los defensores de los derechos humanos

Elina Steinerte, Presidenta-Relatora, Grupo de Trabajo de la ONU sobre las detenciones arbitrarias

Nils Melzer, Relator Especial de la ONU sobre la tortura y otros tratos crueles e inhumanos

Elzbieta Karska, Presidenta, Grupo de Trabajo de la ONU sobre empresas y derechos humanos

25 de enero de 2022

Su excelencia,

Le escribo en nombre de la Red-DESC - Red Internacional para los Derechos Económicos, Sociales y Culturales – una red mundial formada por más de 280 organizaciones y activistas de los derechos humanos en 75 países, comprometidos con lograr la justicia económica, social, cultural y ambiental por medio de los derechos humanos.

Nos dirigimos a usted para expresar nuestra profunda preocupación por la represión que se está llevando a cabo contra las comunidades locales de las aldeas de Dinkia, Mahala, Patana, Govindpur, Nuagaon, Gada Kujanga, Nolia Sahi, Bayanala Kanda, Bhuinapala, Polanga y Jatadhar, que están oponiendo resistencia a la propuesta de construcción de una planta siderúrgica por parte de JSW Utkal Steel Ltd., filial de Jindal Steel Work, en el distrito de Jagatsinghpur, Odisha.

Según informes fidedignos, en la noche del 4 de diciembre de 2021, la policía entró en la aldea de Dinkia para detener al líder de Jindal Pratirodha Sangram Samiti (JPSS), Debendra Swain, por lo que parecen ser cargos falsos. Supuestamente, la policía intentó

entrar por la fuerza en la residencia de Swain y varios aldeanos acudieron al lugar en un intento por impedir que la policía entrara en la casa. Según los aldeanos, la policía golpeó brutalmente a los hombres y mujeres que intentaron impedir la detención de Swain.¹ Al no poder detener a Swain, la policía presuntamente arrestó a su tío y a su hija.²

Desde los incidentes del 4 de diciembre de 2021, la policía ha ocupado las zonas que rodean la aldea de Dhinkia, y se ha exigido a los habitantes que muestren su identificación para entrar y salir de la aldea.³ Según los informes, hasta 15 pelotones de policía, con un total de 450 agentes de seguridad, han sido estacionados en la zona.⁴ La policía afirma que su presencia es para garantizar la ley y el orden, pero más bien parece un intento de intimidación.

“En respuesta a los ataques del 4 de diciembre de 2021 y a la masiva presencia policial, la comunidad ha levantado barricadas de bambú por temor a otro ataque de las fuerzas policiales. Las barricadas se han construido para mantener a la policía y a los funcionarios de JSW Utkal Steel Ltd. fuera del pueblo. Como consecuencia de la fuerte presencia policial, muchos aldeanos no pueden ocuparse de sus cultivos de vid de betel y anacardos, ya que tienen miedo de salir del pueblo, y supuestamente la policía ha bloqueado la entrada a los campos. Asimismo, las fuerzas policiales están destruyendo ilegalmente los cultivos que proporcionan un medio de vida a las comunidades para preparar la construcción de la planta siderúrgica.⁵

El 14 de enero de 2022, un grupo de 500 aldeanos de Dhinkia fue a inspeccionar sus vides de betel tras la destrucción llevada a cabo por la policía. Sin embargo, fueron recibidos por la policía apostada en la zona. Supuestamente, la policía cargó contra los aldeanos, lo que, según éstos, provocó que 40 aldeanos resultaran heridos, entre ellos niños y ancianos. Según la policía, 5 agentes resultaron heridos en el incidente. Supuestamente, a los aldeanos heridos se les negó el acceso a la ayuda médica después del incidente. Asimismo, al menos 6 miembros de la comunidad fueron detenidos, entre ellos Debendra

¹ People’s Union for Civil Liberties (P.U.C.L.), Odisha (11 de diciembre de 2021): “Brutal attacks by police on the villagers of Dhinkia in Odisha”. Comunicado de prensa publicado en GroundXero el 13 de diciembre de 2021. Disponible (en inglés) en: <https://www.groundxero.in/2021/12/13/brutal-attacks-by-police-on-the-villagers-of-dhinkia-in-odisha/>

² Meena Menon (12 de enero de 2022), Odisha: “Déjà Vu in Dhinkia as People Renew Protests Against Jindal's Steel Project, The Wire”. Disponible (en inglés) en: <https://thewire.in/environment/odisha-deja-vu-dhinkia-protest-jindal-steel-project-posco>

³ Prashant Paikray (1 de enero de 2022): “Land acquisition: Kashmir-type situation in Odisha to 'oblige' corporate house? Counterview”. Disponible (en inglés) en: <https://www.counterview.net/2022/01/land-acquisition-kashmir-type-situation.html>

⁴ PTI (14 de enero de 2022), “Odisha: Protestors clash with police near proposed JSW plant site; many injured”, *The Print*. Disponible (en inglés) en: <https://theprint.in/india/odisha-protestors-clash-with-police-near-proposed-jsw-plant-site-many-injured/803778/>

⁵ Express News Service (5 de enero de 2022): “Betel vines in Dhinkia forcefully demolished: Odisha's steel plant protestors”, *The New Indian Express*. Disponible (en inglés) en: <https://www.newindianexpress.com/states/odisha/2022/jan/05/betel-vines-in-dhinkia-forcefully-demolished-odishas-steel-plant-protestors-2403286.html>

Swain.⁶ Por temor a ser detenidos tras la represión, los hombres de la aldea de Dhinkia se han escondido, dejando la aldea al cuidado de mujeres y niños, lo que ha provocado una mayor sensación de vulnerabilidad entre quienes permanecen en la aldea.⁷

Según informes recientes, al menos 19 personas han sido detenidas en el proceso, y han surgido informes preocupantes sobre la tortura de Debendra Swain mientras estaba bajo custodia policial.⁸ El 14 de enero de 2022, activistas locales pidieron una investigación sobre las acciones policiales contra los habitantes del pueblo.⁹

El 15 de enero de 2022, una delegación de aliados de los aldeanos intentó acudir a la aldea en señal de solidaridad, pero la policía les denegó la entrada.¹⁰

Hubo incidentes similares durante el mes de diciembre de 2021, cuando los miembros de la comunidad protestaron por la demarcación de una supuesta aldea de ingresos por parte de las autoridades. Los aldeanos consideran que se trata de un intento de fracturar el movimiento y disminuir la resistencia al proyecto de la planta siderúrgica. Supuestamente, varios miembros de la comunidad resultaron heridos en el enfrentamiento, y cientos de ellos se enfrentan a casos penales falsos.¹¹

La represión se produce en el contexto de la resistencia de la comunidad a la propuesta de construcción de una planta siderúrgica integrada con una central térmica cautiva, una unidad de molienda de cemento y un embarcadero por parte de la empresa india JSW Utkal Steel Ltd., que fue aprobada por el gobierno de Odisha en 2017. El proyecto requiere alrededor de 1.620 hectáreas de tierra, de las cuales 1.200 hectáreas son tierras forestales, que actualmente sostienen los medios de vida de las comunidades circundantes. Según los aldeanos, si el proyecto propuesto sigue adelante, destruirá los

⁶ PTI (14 de enero de 2022), Odisha: "Protestors clash with police near proposed JSW plant site; many injured", *The Print*. Disponible (en inglés) en: <https://theprint.in/india/odisha-protestors-clash-with-police-near-proposed-jsw-plant-site-many-injured/803778/>

⁷ Ashis Senapati (20 de enero de 2022), Jagatsinghpur, Odisha: "Men escape the village fearing arrest; the fight is far from over, say women", *Gaon Connection*. Disponible (en inglés) en: <https://en.gaonconnection.com/jagatsinghpur-odisha-steel-plant-protest-police-batoncharge-inquiry-demand-women-children-injured-land-acquisition/>

⁸ Sumedha Pal (20 de enero de 2022): "As Anti-Jindal Protests Continue in Odisha's Dhinkia, Villagers Face Police Violence, Arrests", *The Wire*. Disponible (en inglés) en: <https://thewire.in/rights/as-anti-jindal-protests-continue-in-odishas-dhinkia-villagers-face-police-violence-arrests>

⁹ Ashis Senapati (20 de enero de 2022), Jagatsinghpur, Odisha: "Men escape the village fearing arrest; the fight is far from over, say women", *Gaon Connection*. Disponible (en inglés) en: <https://en.gaonconnection.com/jagatsinghpur-odisha-steel-plant-protest-police-batoncharge-inquiry-demand-women-children-injured-land-acquisition/>

¹⁰ Ashis Senapati (15 de enero de 2022): "Dhinkia on the boil: Opposition, rights workers stopped by cops, Down to Earth". Disponible (en inglés) en: <https://www.downtoearth.org.in/news/governance/dhinkia-on-the-boil-opposition-rights-workers-stopped-by-cops-81139>

¹¹ Aritra Bhattacharya (28 de diciembre de 2021): "Why villagers in Odisha's Jagatsinghpur are against JSW Utkal project", *Money Control*. Disponible (en inglés) en: <https://www.moneycontrol.com/news/business/economy/why-villagers-in-odishas-jagatsinghpur-are-against-jsw-utkal-project-7874761.html>

medios de vida de 40.000 agricultores, trabajadores agrícolas y pescadores, además de tener un impacto medioambiental devastador por los efectos acumulativos de la planta siderúrgica integrada, la planta de cemento y la central térmica de carbón.¹²

Los aldeanos se han negado repetidamente a conceder el consentimiento de la *Gram Sabha* (asamblea de la aldea) para permitir que el proyecto siga adelante. Supuestamente, funcionarios locales y de la empresa JSW han intentado manipular el proceso de consulta. El 21 de noviembre de 2021, durante una audiencia pública, los activistas Goutam Das y Bikram Das, junto con otros defensores de los derechos humanos, se opusieron a la presencia de funcionarios de la empresa en una audiencia pública para discutir el proyecto. Ese mismo día, la policía local registró denuncias contra Goutam Das, Bikram Das, Manas Bardhan, Prabhat Biswal, Kuni Mallick, Shanti Sethy, Shanti Das, Latika Parida y otros nueve defensores de los derechos humanos por intimidación criminal.¹³ Los aldeanos temen que los intentos de fracturar el movimiento permitan a los funcionarios públicos y de la empresa sobornar e intimidar a los miembros de la comunidad para que den su consentimiento al proyecto.¹⁴

En parte, como resultado de la oposición de la comunidad al proyecto, a JSW Utkal Steel Ltd. no se le ha concedido la autorización medioambiental para el proyecto propuesto.¹⁵ Asimismo, la empresa parece intentar manipular el proceso de autorización ambiental, al abordar, en su evaluación de impacto ambiental, los distintos elementos del proyecto como partes separadas.¹⁶

La aldea de Dhinkia es actualmente el epicentro de la resistencia al proyecto propuesto, y los aldeanos han expresado su determinación de no ceder sus tierras ni sus cultivos.¹⁷

¹² Sumedha Pal (20 de enero de 2022): "As Anti-Jindal Protests Continue in Odisha's Dhinkia, Villagers Face Police Violence, Arrests", *The Wire*. Disponible (en inglés) en: <https://thewire.in/rights/as-anti-jindal-protests-continue-in-odishas-dhinkia-villagers-face-police-violence-arrests>

¹³ Sabrang India (29 de diciembre de 2021): Dhinkia: A Story of Perseverance Against Administrative Oppression, *News Click*. Disponible (en inglés) en: <https://www.newsclick.in/dhinkia-story-perseverance-administrative-oppression>

¹⁴ Aritra Bhattacharya (28 de diciembre de 2021): "Why villagers in Odisha's Jagatsinghpur are against JSW Utkal project", *Money Control*. Disponible (en inglés) en: <https://www.moneycontrol.com/news/business/economy/why-villagers-in-odishas-jagatsinghpur-are-against-jsw-utkal-project-7874761.html>

¹⁵ Sabrang India (29 de diciembre de 2021), Dhinkia: "A Story of Perseverance Against Administrative Oppression", *News Click*. Disponible (en inglés) en: <https://www.newsclick.in/dhinkia-story-perseverance-administrative-oppression>

¹⁶ Aritra Bhattacharya (28 de diciembre de 2021): "Why villagers in Odisha's Jagatsinghpur are against JSW Utkal project, Money Control". Disponible (en inglés) en: <https://www.moneycontrol.com/news/business/economy/why-villagers-in-odishas-jagatsinghpur-are-against-jsw-utkal-project-7874761.html>

¹⁷ Ashis Senapati (14 de enero de 2022): "Dhinkia on the boil: Odisha Police turn violent against protestors", *Down to Earth*. Disponible (en inglés) en: <https://www.downtoearth.org.in/news/governance/dhinkia-on-boil-odisha-police-turn-violent-against-protestors-81136>

Los terrenos designados para el proyecto de JSW Utkal Steel Ltd.. ya habían sido seleccionados para un proyecto similar, a saber, la construcción de una enorme planta siderúrgica por parte de la empresa coreana POSCO, en lo que, en su momento, fue la mayor inversión extranjera directa de la historia de India. Las comunidades afectadas emprendieron una lucha de una década por sus derechos sobre la tierra con un amplio apoyo internacional de organizaciones de derechos humanos y de responsabilidad corporativa.

En el informe *The Price of Steel* (El precio del acero), la Red-DESC y la Clínica Internacional de Derechos Humanos (IHRC) de la Facultad de Derecho de la Universidad de Nueva York documentaron graves violaciones de los derechos humanos, muchas de las cuales se repiten en la situación actual, como los numerosos casos de criminalización de miembros de la comunidad bajo cargos falsos, la consulta inadecuada a la comunidad, la destrucción de los medios de vida y la represión policial de la resistencia aparentemente a instancias de intereses corporativos.¹⁸

Del mismo modo, ocho titulares de mandatos de la ONU enviaron una comunicación conjunta a los gobiernos indio y coreano, así como a la empresa POSCO, pidiéndoles que detuvieran inmediatamente la construcción de la planta siderúrgica en las tierras de la comunidad debido a los graves impactos sobre los derechos humanos y el medio ambiente.¹⁹

En 2017, POSCO acabó retirándose del proyecto.²⁰ Sin embargo, en lugar de devolver las tierras a los aldeanos, el gobierno de Odisha se las concedió a JSW Utkal Steel Ltd..²¹

Queremos recordar que el Gobierno de India tiene la responsabilidad de promover, respetar proteger y cumplir los derechos humanos de acuerdo con las normas jurídicas internacionales y las leyes nacionales.

En concreto, como Estado parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP), India está obligada a defender, entre otros, los siguientes derechos humanos: el derecho a la vida, a no ser sometido a torturas ni a otros tratos crueles e inhumanos, el derecho a la libertad y a la seguridad de la persona, a no ser detenido arbitrariamente, a la libertad de circulación, el derecho a la igualdad ante la ley y a las garantías procesales, así como el derecho a la libertad de reunión.

¹⁸ International Human Rights Clinic, Red-DESC, “The Price of Steel: Human Rights and Forced Evictions in the POSCO-India Project”, (New York, NYU School of Law, 2013) Disponible (en inglés) en: [https://www.escr-net.org/sites/default/files/11271400/The%20Price%20of%20Steel%20-%20Full%20\(English\).pdf](https://www.escr-net.org/sites/default/files/11271400/The%20Price%20of%20Steel%20-%20Full%20(English).pdf)

¹⁹ ACNUDH (1 de octubre de 2013): “India: Urgent call to halt Odisha mega-steel project amid serious human rights concerns”. Disponible (en inglés) en: https://sr-watersanitation.ohchr.org/en/Pressrelease_India.html

²⁰ Red-DESC (2017): “Victoria de un movimiento social de agricultores indios sobre multinacional del acero”. Disponible en: <https://www.escr-net.org/es/noticias/2017/victoria-un-movimiento-social-agricultores-indios-sobre-multinacional-del-acero>

²¹ Red-DESC (2019): “Las comunidades indias continúan luchando contra la transferencia de sus tierras a empresas”. Disponible en: <https://www.escr-net.org/es/noticias/2019/comunidades-indias-continuan-luchando-contratransferencia-sus-tierras-empresas>

Del mismo modo, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (PIDESC), del que India también es Estado parte, obliga a sus partes a adoptar las medidas necesarias, hasta el máximo de sus recursos, para realizar progresivamente los derechos consagrados en el PIDESC, incluido el derecho de toda persona a ganarse la vida mediante un trabajo de su propia elección, el derecho a un nivel de vida adecuado, que incluya alimentación, vestido y vivienda adecuados, y a que estas condiciones sean continuamente mejoradas, y el derecho a la educación. Es importante destacar que el PIDESC también obliga a los Estados Partes a abstenerse de adoptar medidas regresivas en relación con cualquiera de los derechos que garantiza el tratado; esto prohíbe, entre otras cosas, el despojo ilegal de tierras y los actos de represión como a los que se ha resistido la comunidad.

Ambos pactos internacionales incluyen el derecho a la autodeterminación, incluido el derecho a buscar libremente el desarrollo económico, social y cultural.

La Observación General 36 del Comité de Derechos Humanos sobre el artículo 6 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, relativo al derecho a la vida, afirma que la obligación del Estado de proteger el derecho a la vida, y en particular a una vida digna, depende de las medidas que se adopten para preservar el medio ambiente y protegerlo contra los daños causados por agentes estatales y privados.²²

Recordamos también la Declaración de la ONU sobre el derecho y el deber de los individuos, los grupos y las instituciones de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales universalmente reconocidos, que establece las obligaciones, entre otras, de tomar todas las medidas necesarias para garantizar la protección de toda persona contra toda violencia, amenaza, represalia o cualquier otra acción arbitraria como consecuencia de sus acciones para defender y promover los derechos humanos. Esto incluye la prohibición de criminalizar a los defensores de los derechos humanos, un conocido abuso de los sistemas de justicia penal destinado a reprimir la disidencia. Esta criminalización ha sido condenada por los organismos internacionales de derechos humanos.²³

La Ley de Tribus Registradas y Otros Habitantes Tradicionales de los Bosques (Reconocimiento de los Derechos Forestales) de 2006, otorga a las comunidades el derecho a vivir en el bosque y el derecho a la propiedad, recolección, uso y disposición de los productos forestales, que tradicionalmente han sido recolectados por las comunidades. Del mismo modo, cualquier reubicación o proyecto solo puede llevarse a cabo con el consentimiento libre, previo e informado de la *Gram Sabha*.²⁴

²² Comité de Derechos Humanos de la ONU (2018): Observación General No. 36 (2018) sobre el Artículo 6 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, sobre el derecho a la vida*
<https://undocs.org/es/CCPR/C/GC/36>

²³ Véase, por ejemplo, Criminalización de defensoras y defensores de derechos humanos, Informe, Comisión Interamericana de Derechos Humanos, 2015, disponible en:
<http://www.oas.org/es/cidh/informes/pdfs/criminalizacion2016.pdf>

²⁴ Ley de Tribus Registradas y Otros Habitantes Tradicionales de los Bosques (Reconocimiento de los Derechos Forestales), 2006. Disponible (en inglés) en: <https://www.fra.org.in/document/FRA%20ACT-Eng.pdf>

Dada la gravedad de la situación, instamos al gobierno de India a:

1. Poner fin inmediatamente a la represión de las comunidades que se resisten al proyecto de JSW Utkal Steel Ltd.. en Odisha. Esto debe incluir la retirada de la presencia policial masiva en la zona y la realización de investigaciones independientes sobre todas las denuncias de abusos policiales. Los responsables deben rendir cuentas. Del mismo modo, hay que garantizar que las personas que necesiten atención médica puedan acceder a ella sin temor a ser detenidas o a sufrir represalias.
2. Liberar a las personas defensoras de los derechos humanos encarceladas por casos falsos. Desestimar todos los casos inventados contra las personas defensoras de los derechos humanos.
3. Poner fin a los intentos de desalojar por la fuerza a los aldeanos de sus tierras y proporcionar una compensación adecuada a las víctimas, incluso por la destrucción de la vid de betel y otros cultivos.
4. Cancelar el acuerdo pendiente con JSW Utkal Steel Ltd., dado que no se ha conseguido el consentimiento de la comunidad para el proyecto a través de la *Gram Sabha* ni se ha obtenido la autorización medioambiental para el proyecto.
5. Respetar y aplicar las disposiciones de la Ley de Tribus Registradas y Otros Habitantes Tradicionales de los Bosques (Reconocimiento de los Derechos Forestales) de 2006, incluido el derecho de los habitantes de los bosques a vivir en ellos y a disponer de los recursos naturales, así como reconocer las decisiones de la *Gram Sabha*.
6. Investigar de forma independiente todas las acusaciones de tortura, incluidas las de Debendra Swain, estando bajo custodia policial. Los responsables deben rendir cuentas. Ratificar la Convención de la ONU contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes, que India firmó en 1997.
7. Garantizar un entorno propicio para las personas defensoras de los derechos humanos en India, incluso mediante la creación de una legislación nacional, como se pide en la Declaración de la ONU sobre el derecho y el deber de los Individuos, los grupos y las instituciones de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales universalmente reconocidos, y apoyar las negociaciones en curso de un instrumento jurídicamente vinculante sobre empresas y derechos humanos.

Esperamos conocer cualquier novedad sobre esta cuestión.

Respetuosamente,

Chris Grove
Director Ejecutivo, Red-DESC